

經中華郵政登記認為第一類新聞紙類

# 國家食育刊

一九四三 第十七年 夏季 第六十六冊

靈食季刊

刊期 三月 六月 九月 十二月

編者 王明道

社址 北京甘雨胡同二十九號

定價 全年四冊價銀三圓

# 靈食季刊社出版物目錄

靈食季刊	王明道編	全年四冊三圓	受苦有益	王明道著	每冊價銀四角
基督徒詩歌	王明道編	每冊價銀二圓	寫給受苦的聖徒	王明道著	每冊價銀四角
角聲	王明道著	每冊價銀二圓	恩賜賞賜與獎賞	王明道著	每冊價銀三角
隱密處的靈交	王明道譯	布面價銀三圓	世上最高的梯子	王明道著	每冊價銀三角
隱密處的靈交	王明道譯	紙面一圓二角	基督教真復活了麼？	王明道著	每冊價銀三角
在密雲黑暗的日子	王明道著	每冊一圓二角	人能建設天國麼？	王明道著	每冊價銀三角
基督教徒與婚姻	王明道著	每冊一圓八角	你們心持兩意要到幾時呢？	王明道著	每冊價銀三角
我為甚麼信聖經是神所默示的	王明道著	每冊一圓二角	同上	王明道著	每冊價銀三角
信徒處世常識	王明道著	每冊一圓二角	創世記第五章中的福音	王明道著	每冊價銀三角
信徒鍼砭	王明道著	每冊價銀八角	靈食季刊第十年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
靈食寓言集	王明道編	每冊價銀八角	靈食季刊第十一年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
真僞福音辨	王明道著	每冊價銀八角	靈食季刊第十二年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
重生真義	王明道著	每冊價銀六角	靈食季刊第十四年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
謹防魔鬼的詭計	王明道著	每冊價銀六角	靈食季刊第十五年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
耶穌是誰	王明道著	每冊價銀四角	靈食季刊第十六年合訂本	王明道著	每冊價銀三圓
聖經光亮中的靈恩運動	同上	每冊價銀四角	(以上定價皆連本國普通郵費在內)		

訂刊購書請寄郵局或銀行匯票在三圓以內者可用一角以下之郵票代價，但只限於加蓋「華北」地名之郵票，其他郵票一概不收。訂刊或購書之信件及匯票皆請寫北京甘雨胡同二十九號靈食季刊社收。

# 靈食季刊第六十六冊目錄

神的應許	一
不妥協的基督	二
伸冤在我我必報應	二
潔淨聖殿	八
分別爲聖的祭司和聖潔的職分	一七
可怕的裂口	一四
一個應付困難的好方法	三二
凡事都不可虧欠人	三八
芳就是這樣明白了	四六
零金碎玉	五二
編者的消息	五八
歌頌耶穌(詩)(附譜)	六〇
底皮	六〇

## 神的應許

「你從水中經過，我必與你同在；你趨過江河，水必不漫過你；你從火中行過，必不被燒；火燄也不着在你身上。」——賽四十三章二節

「你們所遇見的試探無非是人所能受的：神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。」——林前十章十三節

「願頌讚歸與我們的主耶穌基督的父神，就是發慈悲的父，賜各樣安慰的神。我們在一切患難中，他就安慰我們，叫我們能用神所賜的安慰，去安慰那遭各樣患難的人。我們既多受基督的苦楚，就靠基督多得安慰。」——林後一章三至五節

「我的弟兄們，你們落在百般試煉中，都要以爲大喜樂；因爲知道你們的信心經過試驗就生忍耐。但忍耐也當成功，使你們成全完備，毫無缺欠。」——雅一章二至四節

「務要謹守儆醒；因爲你們的仇敵魔鬼，如同吼叫的獅子，徧地遊行，尋找可吞喫的人；你們要用堅固的信心抵擋他；因爲知道你們在世上的衆弟兄，也是經歷這樣的苦難。那賜諸般恩典的神，曾在基督裏召你們，得享他永遠的榮耀；等你們暫受苦難之後，必要親自成全你們，堅固你們，賜力量給你們。」——彼前五章八至十節

## 不妥協的基督

「你們的話，是就說是；不是，就說不是；若再多說，就是出於那惡者。」——太五章三十七節

「你們這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了！因爲你們洗淨杯盤的外面，裏面却盛滿了勒索和放蕩。你這瞎眼的法利賽人，先洗淨杯盤的裏面，好叫外面也乾淨了。你們這假冒爲善的文士和法利賽人有禍了！因爲你們好像粉飾的墳墓，外面好看，裏面却裝滿了死人的骨頭和一切的污穢。你們也是如此，在人前外面顯出公義來，裏面却裝滿了假善和不法的事。」——太二十三章二十五至二十八節

「他們來到耶路撒冷，耶穌進入聖殿，趕出殿裏作買賣的人，推倒兌換銀錢的人的桌子，和賣鴿子的人的凳子。也不許人拿着器具從殿裏經過。便教訓他們說：『經上不是記着說：我的殿必稱爲萬國禱告的殿麼？你們倒使牠成爲賊窩了。祭司長和文士聽見這話，就想法子要除滅耶穌，却又怕他，因爲衆人都希奇他的教訓。』」——可十一章十五至十八節

我們越讀聖經上的記載，越看見我們的主是何等的聖潔嚴正，他和罪惡絕對不能並立。他恨惡罪惡，他斥責罪惡。他對罪惡沒有絲毫的讓步，沒有絲毫的妥協。他教訓他的門徒，裏外應當完全一致，不可有少許的虛偽和謊言。他不但不許他們說大的謊言，他也不許他們說極小的謊言。他教訓他們說：「你們的話，是就說是；不是，就說不是；若再多說，

就是出於那惡者。」他告訴我們說，虛偽和謊言都是從魔鬼而來的，就是半句謊言也是出於「那惡者。」他責備那些假冒爲善的文士和法利賽人的時候，毫不留情的把他們裏面的罪惡和他們的虛偽都給他們揭露出來。他不是不知道這些人都是在社會中有地位、聲望和權勢的人。他也不是不知道他得罪了他們會惹出禍患和危險。只因爲他是那樣恨惡罪惡，恨惡虛偽，恨惡假冒爲善，所以他義忿填胸，毫不畏懼的斥責他們，說出來這些沒有人敢說的話語。他不但敢說這些話，他還作了一件驚人的事，顯明他是怎樣的恨惡罪惡，怎樣的不與罪惡妥協。就是他在神的殿裏，因爲看見祭司長和守殿官受了賄賂，容許那些作買賣的進到殿裏來作買賣，因此大發義怒，「趕出殿裏作買賣的人，推倒兌換銀錢的人的桌子，和賣鴿子的人的凳子。」他作這件事無異乎同祭司長們宣戰，不希奇他們因此想法子要除滅他。他作這件干犯衆怒的事，既不是爲自己求名求利，又不是因爲發泄自己的私憤，完全是因爲他不能眼看神的聖殿被惡人玷污，他不能容忍罪惡在他父的房屋裏存身。這種恨罪的心使他不計較自己的得失榮辱，使他不顧慮自己的利害損益，甚至使他把生死都置之度外。結果也就是因爲他恨惡罪惡，他斥責罪惡，他

不與罪惡妥協，所以被那些終日活在罪惡中的人們把他捉住，定他的死罪，把他釘在十字架上。可是神所安排救贖世人的工作就這樣藉着惡人的手因着他的死便成全了。他也因着他的忠心，他的順服，得了他的賞賜，就是神使他從死人裏復活，使他升為至高，並使他得了超乎萬名之上的名。

我們不是他的門徒麼？我們不是稱他為主為夫子麼？那樣我們看看自己究竟像他不像他呢？他教訓我們「是，就說是；不是，就說不是。」我們却因為怕得罪人，怕受損失，怕遭遇誤會，是却說不是，不是却說是。他斥責罪惡，反對罪惡，不和罪惡有絲毫的妥協。我們却因為要逃避羞辱禍患的緣故，敷衍惡人，同惡人磋商條件，對罪惡讓步，與罪惡妥協。最先是以少許的讓步，以後繼續着再讓步，再後作最大的讓步，弄來弄去，勇氣漸漸的消失淨盡，自己的脚步也站立不穩，最後便整個的向罪惡投降。就因為與罪惡妥協的基督徒太多，所以撒但纔這樣在教會中掌了大權，基督徒纔這樣在世界上失去見證，基督的光輝纔這樣被遮掩起來。我們稱耶穌為主為夫子，我們的生活與態度却是與他背道而馳。我們不自覺羞愧難當麼？

與罪惡相爭只能積極的進攻，決不能作絲毫的讓步。不這樣便只有屈服，只有失敗。你決不用希望同魔鬼講和，決不用希望對他作幾分的讓步，再叫他對你作幾分的讓步。魔鬼永遠不肯對我們讓步。你若不向他進攻，把他打退，他便要向你進攻，把你擄去。與他爭戰，只有抱着必勝的決心，勇往直前的進攻。如果我們有這種決心，那位大獲全勝的必定加給我們力量，率領我們戰勝撤退，高唱凱歌。但如果我們作幾分的讓步，有少許的妥協，結果便不堪設想了。

在這個邪惡的世界上要作一個極徹底極像基督的基督徒真不是一件容易的事。在我國的社會中更是這樣。因為我國大多數的人遇事都主張隨和敷衍，不傷情面，不得罪人，沒有堅決的主張，沒有犧牲的決心，嘴脣油滑，心口不一，只要自己能得利益，不妨出賣自己的良心和人格，只要能避免自己的損失，不妨認黑作白，以非爲是，昨日的仇敵，今日要利用他，便口頭上稱他爲好友，今日的好友，明日爲自己的利益，便以他爲仇敵，翻雲覆雨，反復無常，心中恨一個人到極點，口裏却一味對他表示好感，自己絕對不能認可的事，有求於人的時候，也可以滿口表示贊成，有人情公事，也可以當作私事辦理，拿錢來法

律也可以一變而爲具文。家庭裏和社會中間，人人都講究戴假面，用手腕，爾詐我虞，鉤心鬪角。騙子手被人尊爲上智，大滑頭被人目爲英雄。廉恥節操，人格志氣，都是不值一文錢的東西。在這樣的社會中要作一個聖潔眞誠不對罪惡讓步不與罪惡妥協的基督徒是多麼困難的一件事。這需要有多麼大的勇氣，需要遇見多少阻難和危險。但就是這樣的社會，纔最需要這種不妥協的基督徒。只有這種不妥協的基督徒能在這黑暗的社會中發出神的光輝來。只有這種不妥協的基督徒能證明世人的罪惡，使他們滿面羞愧，無地自容。只有這種不妥協的基督徒是神眼中的珍寶，是基督在世上的代表，是魔鬼的勁敵，是教會的柱石。只有這種不妥協的基督徒纔能爲眞道打那美好的仗，使神的眞理被顯明，使基督的名被高舉。一個這樣的基督徒所有的價值和功用遠勝過一千個與世浮沉的基督徒。

作一個不妥協的基督徒必須勇敢無畏。如果我們怕受損失，怕得罪人，我們就必定與罪惡妥協。如果我們怕受羞辱，怕遭誤會，我們就必定與罪惡妥協。如果我們怕死，我們就必定與罪惡妥協。只要我們有所畏懼，有所顧慮，有所貪戀，有所愛惜，我們就必定對罪

惡讓步，與罪惡妥協。魔鬼深深明白這種情形，所以他便用我們所畏懼的種種事物來恐嚇我們，來要挾我們。如果我們不怕受損失，不怕打破飯碗，不怕得罪人，不怕遭人誤會，不怕惹人反對，不怕被人攻擊，不怕死，我們便不難作那位不妥協的基督門下的不妥協的基督徒了。

讓我們今後靠着基督復活的大能大力作完全像基督的基督徒。無論甚麼事，「是就說是；不是，就說不是。」不說一句謊言，不戴一副假面，不弄一點手腕，不用一次詐術。合乎真理的事無論有甚麼阻難也鼓起勇氣作去，違背真理的事無論別人怎麼挾迫我們，也決不能挨着一點。爲我們自己的名譽地位金錢財物無論讓步到甚麼地步都可以，只是爲正義和真理不能有絲毫的讓步。無論在甚麼事上都要認真，都要徹底，不模稜兩可，不面面俱到，不隨和，不敷衍，不循情面，不畏權勢。當說的就說，當作的就作，寧可得罪世上所有的人，也不可得罪神，寧可遭全世界的攻擊，也不可惹神的震怒。存心說話，行事，待人，都要光明磊落，坦白正直，不給魔鬼留一點地步，不與罪惡有絲毫妥協。

一九四三，六，九。

## 伸冤在我我必報應

「親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽從主怒；因為經上記着，主說：伸冤在我，我必報應。」——羅十二章十九節

「因為我們知道誰說：伸冤在我，我必報應；又說：主要審判他的百姓，落在永生的神的手裏，真是可怕的。」——來十章三十三至三十一節

「耶和華的話臨到提斯比人以利亞說：你起來，去見住撒瑪利亞的以色列王亞哈；他下去要得拿伯的葡萄園，現今正在那園裏。你要對他說：耶和華如此說：你殺了人，又得他的產業麼？又要對他說：耶和華如此說：狗在何處詬拿伯的血，也必在何處餚你的血……論到耶洗別，耶和華也說：狗在耶斯列的外郭必吃耶洗別的肉。」——王上二十一章十七至二十三節

「有一人隨便開弓，恰巧射入以色列王的甲縫裏；王對趕車的說：我受了箭傷，你轉過車來，拉我出陣罷。那日陣勢越戰越猛；有人扶王站在車上，抵擋亞蘭人，到晚上，王就死了；血從傷處流到車中，約在日落的時候，有號令傳遍軍中，說：各歸各城，各歸本地罷。王既死了，衆人將他送到撒瑪利亞，就葬在那裏。又有人把他的車洗在撒瑪利亞的池旁，（妓女在那裏洗澡）狗來餚他的血，正如耶和華所說的話。」——王上二十二章三十四至三十八節

「耶戶到了耶斯列，耶洗別聽見就擦粉梳頭，從窗戶裏往外觀看；耶戶進門的時候，耶洗別說：殺主人的心利阿，平安麼？耶戶抬頭向窗戶觀看，說：誰順從我，有兩三個太監從窗戶往外看他。耶戶說：把她扔下來！他們就把她扔

下來她的血灑在牆上和馬上於是把她踐踏了耶戶進去吃了，喝了，吩咐說，你們把這被咒詛的婦人葬埋了；因為她是王的女兒。他們就去葬埋她只尋得她的頭骨，和腳，並手掌。他們回去告訴耶戶。耶戶說，這正應驗耶和華藉他衆先知所說的。耶洗別在耶斯列田間，狗必吃耶洗別的肉。耶洗別的屍首必在耶斯列田間如同糞土；善人不能說這是耶洗別。——王下九章三十至三十七節

上文所引的前兩段經文中提到一件極嚴重的事——「伸冤在我，我必報應。」這兩句話是神說的。神說這話一方面是爲警戒人不要作強暴的事，另一方面是爲安慰那受惡人苦待的人，叫他們不要憤怒，不要報仇。他不只是這樣說，他也是照他所說的去作。他屢屢爲受屈的人伸冤，他不斷照惡人所行的報應他們。看到他向惡人所施行的報應，即使我們不能不膽戰心驚，不能不說「落在永生神的手裏真是可怕的。」

前面我們所引證以色列王亞哈和他的妻子耶洗別的事就頂清楚的證實了這兩句話的嚴重性。看耶洗別幫助她的丈夫亞哈施行強暴，謀殺了那個無辜的拿伯，奪取了她的葡萄園。這兩個人一個是王，一個是后，他們在國中的地位最高，他們在國中的權柄最大。以色列國中不會有任何人能起來討他們的罪。拿伯的冤只有永沉海底。亞哈和耶洗別謀殺了拿伯奪取了他的葡萄園以後，說不出是怎樣洋洋得意，萬不料到那位會說

「伸冤在我，我必報應」的神決不肯把這件事輕輕放過。他差遣他的僕人先知以利亞去見亞哈說：「你殺了人又得他的產業麼？……耶和華如此說：狗在何處餌拿伯的血，也必在何處餌你的血。……狗在耶斯列的外郭必吃耶洗別的肉。」好可怕的咒詛！好嚴厲的報應！「以眼還眼，以牙還牙，以命償命。」「狗在何處餌拿伯的血，也必在何處餌你的血。……狗在耶斯列的外郭必吃耶洗別的肉。」好可怕的神，決不輕輕放過這麼兩個強暴的人。好可敬的先知，毫無畏懼的去向王宣佈這嚴重的咒詛。就是在今日，我們讀到這幾句話，還覺得毛髮悚然，不寒而慄呢。

這可怕的咒詛應驗了沒有呢？應驗了，完全應驗了。亞哈與亞蘭人戰爭的時候陣亡，在戰場上，他的血從傷處流到戰車中，當人把這車洗在撒瑪利亞的池旁的時候，狗來餌他的血，正如耶和華藉以利亞所宣佈的咒詛。又過了幾年，當耶戶背叛亞哈的時候，那窮凶極惡的耶洗別被幾個太監從窗戶扔下來，被馬踐踏了。及至耶戶吩咐人把她的屍首斬殮起來的時候，她的屍首已經被狗撕裂吃掉，他們只尋得「她的頭骨和腳並手掌」，正應驗耶和華藉他的僕人以利亞所說的話。

在以色列全國之中有誰的地位比亞哈和耶洗別的地位更高呢？有誰的權柄比他們兩個人的權柄更大呢？一個是王，一個是后。他們願意作甚麼就作甚麼。他們能殺人，却沒有人能殺他們。他們能流人的血，却沒有人能流他們的血。誰也不會想到「狗在何處餂了拿伯的血，也要在何處餂亞哈的血」更不會有人想到「狗在耶穌列的外郭會吃耶洗別的肉。」王的血會被狗餂了去，王后的肉會被狗所吃。這簡直是誰也信不及的事。可是那位曾說「我已說出，也必成就，我已謀定，也必作成」的神，怎樣說就怎樣作了。他藉着亞蘭人的箭射死了亞哈，使狗餂了他的血，又藉着耶戶和那幾個太監的手摔死了耶洗別，使狗吃了她的肉。眼到底還了眼，牙到底還了牙，命到底償了命。那說「伸冤在我，我必報應」的神，到底爲拿伯伸了冤，到底報應了亞哈與耶洗別。

你們這在社會中行強暴的人哪。你們藉着你們的勢力，權柄，金錢，地位，任意欺凌人，侮辱人，勒索人，苦害人，別人因爲無力反抗你們，便只有忍辱吃虧，任憑你們宰割。你們看他們軟弱易欺，便更得寸進尺，膽量越來越大，所作的惡事也越來越多。你們自鳴得意，以爲總不會有人能追討你們的罪，爲那些受你們欺壓的人伸冤。我請你們今日看看亞哈

和耶洗別的結局，並聽聽神所說的話——「伸冤在我，我必報應。」

你們這倚仗自己有財產金錢因而虐待工人的富人們哪，你們用微小的工價僱了人來爲你們作繁重勞苦的工作。他們流血出汗，你們却安居享受。因着他們晝夜的勞苦，你們收藏了大量的糧食，儲存了多數的金錢，建築了雄偉的房屋，你們吃好飯，穿美衣，你們的子女受高等的教育，養尊處優。可是那些爲你們勞力流汗爲你們作牛馬的工人們却是全家終日不得一飽。有時他們向你們有少許的請求，你們還罵他們貪得無饜。你們對他們說，「不願意作就不必作，我手裏有錢，那裏都可以僱得到人。」他們因爲恐怕丟了這個事再沒有別的事可作，便只好一言不發的繼續着爲你們作馬牛，供你們驅使。你們將窮人的血汗變作你們自己身上的脂油。你們的這種行爲與亞哈和耶洗別謀殺拿伯強奪他的產業相差並沒有多遠。我請你們今日也看看亞哈和耶洗別的結局，並聽聽神所說的話——「伸冤在我，我必報應。」

你們這在父母面前忘恩負義忤逆不孝的子女們哪，你們不聽神的命令，不記念父母在你們身上那天高地厚的恩情，任意對你們的父母叫囂怒罵。你們對你們的父母既

沒有敬，更沒有愛。你們把你們的名譽事業財產金錢看得重看得大，你們却不把你們的父母放在眼中。你們愛你們的朋友情人，却不愛生養你們的父母。你們甚至使你們的父母傷心流淚，不願意再活在世界上。你們的父母生養了你們，撫育了你們，爲你們流了多少血汗，在你們身上用了多少心思力氣。晝夜爲你們的幸福計劃經營。你們却這樣用苦毒殘暴來報答他們。你們這種行爲比亞哈和耶洗別謀殺拿伯更爲可恨。但你們始終不爲這些事自責，不爲這些事懊悔。我今日略略改換以利亞對亞哈和耶洗別所宣佈的咒詛說，「你怎樣使你的父母傷心流淚，憤不欲生，你的兒女將來也必照樣使你傷心流淚，憤不欲生。你今日怎樣咒罵你的父母，你的兒女將來也必要加倍的咒罵你。」因爲神說，「伸冤在我，我必報應。」

你們這殘暴不仁的繼母和婆母們哪，你們虐待你們的丈夫的前妻所生的子女和你們的兒婦。他們稱你們爲母親，但你們完全不用母親的愛愛他們。就因爲他們不是你們自己所生的，所以你們待他們就與待自己親生的子女大不相同。你們看看你們自己親生的子女吃的是甚麼，穿的是甚麼，你們對待他們是甚麼態度，再看看你們的丈夫的

前妻所生的子女和僕們的兒婦所吃的是甚麼，所穿的是甚麼，你們對待他們又是甚麼態度。你們自己親生的兒女有多少錯處就是打你們罵你們，你們都甘心忍受，不是你們所生的子女，你們便終日在他們身上找錯處，挑毛病，向左也不對，向右也不對，橫了也不是，豎了也不是，弄得這些可憐的孩子們簡直就不知道怎樣纔好。他們終日過着戰兢恐懼痛苦可憐的生活。他們中間有的人因為受你們的虐待以致得了病，甚至喪了命。他們所發的哀聲上達於天，進入到神的耳朵裏面。早晚神要照着你們的惡行追討你們的罪，決不輕輕把你們放過。因為他清清楚楚的說過，「伸冤在我，我必報應。」

你們這薄倖負心苦待妻子的男人們哪，你們仗恃你們的膀臂有力，仗恃着你們有本領能在社會中活動得錢，便作許多對不起妻子的事。你們的妻子終日在家庭中為你們侍奉父母，撫育子女，洒掃洗濯，縫紉烹調，你們却沒有一點體恤她們的心。你們甚至以為她們在家庭中只是分利的份子。你們無故向她們發怒，在別處受了刺激以後拿她們作泄忿的目標。她們軟弱患病，你們不但不注意照顧她們，反倒在外面與朋友們遊宴取樂。你們甚至在外面結交別的女子，與她們戀愛，因此看你們的妻子如同眼中的釘目中

的刺。你們厭棄你們的妻子，恨惡你們的妻子，虐待你們的妻子。你們的妻子所流的眼淚已經在神的眼中被記念。遲早有一天神要爲她們伸冤，神要追討你們的罪。那時你們所受的苦痛要超過你們所加給你們的妻子的。已往你們不是也會聽見看見一些薄倖負心虐待妻子的人們遭遇了神的審判麼？這種審判不久也必要臨到你們身上，因爲神曾說，「伸冤在我，我必報應。」

在世界上的各處都充滿了強暴和自私，受欺壓的人所發的呼聲從社會中的每一個角落裏發出來達到神的耳中。神今日沒有照着每一個惡人的罪惡報應他，並不是神沒有看見他們所行的惡，也不是神沒有權柄報應他們，乃是神寬容忍耐，希望他們悔改離開他們的惡道。如果他們始終不肯悔改，那臨到亞哈和耶洗別的咒詛遲早也必不免臨到他們身上，因爲神曾說，「伸冤在我，我必報應。」

受欺壓受虐待的人們哪，不要因爲別人作惡你們便也去作惡，也不要向那些作惡的人施行報復。如果你這樣作，必定弄得兩敗俱傷。你總不能因着加害於你的仇敵使你自己得着絲毫的好處。如果你要向欺壓你的人施行報復，你自己一定也要陷在罪中。你

在受人欺壓的時候，只可默默等候神，安靜仰望神。神決不使你受試煉過於你所能受的。一切不要受魔鬼和惡人的挑唆，要去自己伸冤，要去替神施行審判。甚麼時候你聽見魔鬼或惡人聳動你，挑唆你，叫你爲自己去伸冤，叫你去向仇敵施行報復，你便高聲朗誦神藉使徒教訓我們的話——「親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽從主怒；因爲經上記着，主說：伸冤在我，我必報應。」

一九四三，六，一五

### 怎樣認識基督

有些人看基督是一種信條和一個人生的模範，並不是一位實際的朋友。有許多人很認識那一位「歷史上的基督」。基督在這些人眼中看來只是差不多二千年前的一個人物。他們讀他的傳記正如讀保羅和約翰的傳記一樣，他們滿心驚奇而且羨慕。他們以爲他那種甘美的人生不過是一場幻夢；就是他們承認他復活了，他對他們也不過是一位遠出的朋友——真實，可愛，可靠，但却是遠在他方。這些人都失去了由認識基督所得的那種最甘美的幸福。他不是一位已過的人物，也不是一位遠在異地的朋友，他就在這裏願意進入信他的人每日實際的生活裏。如果我們容他進入我們的人生裏面，我們便知道他對待我們遠超過一切的慈母對待她們的孩童。我們怎樣能得着這種認識基督與他爲密友的福分呢？只要信靠他順服他，你便明白怎樣認識他怎樣愛他了。（譯）

## 潔淨聖殿

G. H. Kueh 原著

「我來到耶路撒冷，就知道以利亞實爲多比亞在神殿的院內豫備屋子的那件惡事。我甚惱怒，就把多比亞的一切家具從屋裏都拋出去，吩咐人潔淨這屋子，遂將神殿的器皿和素祭乳香又搬進去。」——尼十三章七至九節

「把這些東西拿去；不要將我父的殿當作買賣的地方。」——約二章十六節

「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裏頭麼？若有人毀壞神的殿，神必要毀壞那人。因爲神的殿是聖的，這殿就是你們。」——林前三章十六、十七節

主耶穌在開始作工的時候用繩子當作鞭子把那些褻瀆神的殿的人從殿中趕出去，這件事裏面給了我們極深的屬靈的教訓。他所看見被世界玷污了的地方並不是殿的內部，乃是殿的外院；但這個外院也需要保守得清潔潔留給神居住。保羅提到我們的身體就是神的殿。這個身體（代表整個外面的人生）乃是靈的外院，內院就是靈自己；但我們是怎樣屢屢使外院被玷污却仍說內院是潔淨的呢？基督告訴我們說這二者是不能分開的；因爲如果他要我們將靈歸給他，他便也要我們的人生。

在這一點上，他也像在別的事上一樣的「拆毀了中間隔斷的牆」。神的殿包括着整個的人；整個的人生都需要作成聖歸與神的東西。玷污了外院也就玷污了內院。他連外院也稱爲他「父的房屋」，就因爲他發熱心要保守那房屋清潔，使他用一種出於義怒的打擊去潔淨牠。他爲神所要的乃是整個的人；比這個再少一些他便不收納了。

這些侵入聖殿的褻瀆者現今還是很多，其中多數還是與當日進入耶路撒冷的那些人相同，自私，貪婪，驕傲，戀世，嫉妒，還有許多別樣的東西。這些都擁擠進來，直到整個的地方都世俗化了；因此本當充滿讚美的聲音的地方却只聽見牛鳴羊叫和銀錢在換錢的人的桌子上所發出來的響聲。

我們最需要的教訓都存在基督這次審判的一擊裏面。主要我們全然清潔；他不要我們圈出我們人生中的幾小部分作爲自己的私用，他要我們把整個的人生獻給他，去事奉他，榮耀他。

有幾段常被人忽略的舊約中的記載，發出許多光亮來，使我們看見這種完全奉獻的本分。我們要留心聽那位賢王希西家在開始作那革新的事工的時候所說的話。他說，

「利未人哪，當聽我說，現在你們要潔淨自己，又潔淨耶和華你們列祖的神的殿，從聖所中除去污穢之物。」代下二十一章五節

「祭司進入耶和華的殿要潔淨殿，將殿中所有污穢之物搬到耶和華殿的院內，利未人接去，搬到外頭汲淪溪邊……初八日到了耶和華的殿廊……

於是他們晉見希西家王說，我們已將耶和華的全殿都潔淨了。」代下二十九章十六至十八節

當約西亞王

作同樣潔淨聖殿的工作的時候，他「從耶和華的殿裏，將亞舍拉搬到耶路撒冷外汲淪溪邊焚燒。」王下二十章六節猶大列王在亞哈斯樓頂上所築的壇，和瑪拿西在耶和華兩院中所築的壇，王都拆毀打碎了，就把灰倒在汲淪溪中。」王下二十三章十二節完全徹底除滅了惡事，焚燒了那些

污穢的東西，使牠們再不能被人重新設立起來。祭司耶何耶大所作潔淨的工作比上文所說的更好了，因為他「設立守門的把守耶和華殿的各門，無論為甚麼事，不潔淨的人都不准進去。」代下二十四章十九節他「吩咐看門的儆醒。」可十三章三十四節尼希米為保守聖殿使牠潔淨所發的熱心更能感動人了。他知道祭司以利亞實為亞捫人多比亞在神殿的院內豫備一間大屋子，並且把從前那屋子裏所存的一切聖物都拿了出去，他立時便獨斷獨行，

一把多比亞的一切家具從屋裏都拋出去，吩咐人潔淨這屋子，遂將神殿的器皿和素祭

「乳香又搬進去。」尼希米七至九章這件玷污聖殿的事是在尼希米不在的時候作的；但他一看見這事，便立時把「一切家具」都拋出去，再不容牠們存留在那裏。

基督在世上的日子那玷污聖殿的事也是當基督不在那裏時候成就的，但他一看見這事立時就把那些作買賣的人和他們一切的東西都趕出去。甚麼時候我們不覺得那位偉大的潔淨者是站在我們旁邊，我們便能容納許多污穢的東西在我們的心中和我們的生活裏；但一容那位聖潔的基督進來，立時就要有何等迅速的改變！他一臨到，我們立時便醒轉過來，受了責備，感覺羞愧！我們當讓聖靈如同尼希米那樣在離開我們很久之後進到我們裏面作一個審判的靈，這殿就要如何迅速的得着潔淨，多比雅再不能安安然然的住在裏面；不但他再不能在那裏居住，而且他的一切家具都要毫無顧惜的被拋出去。

我們所需要的就是容聖靈，那位潔淨的靈，立時作他那潔淨的工作；讓他進到那屬神的房屋裏去——這間房屋會被我們佔據過——放他的聖手在那一切污穢的東西上面，直到這房屋完全都消過毒，重新奉獻作聖潔的用途。尼希米潔淨聖殿的工作是敏捷獨

斷迅速的，正像基督所作的一樣。他不能殺死多比雅——雖然殺多比雅也是很合理的——但他並不在神的殿中給多比雅一小間屋子居住。多比雅完完全全的被逐出去。我們不能除滅那玷污我們的罪，但我們至少還能拒絕牠不容牠在我們裏面多留一刻。並且我們必須作這件事，必須獨斷獨行，甚麼時候一看見是罪就立時把牠趕出去。

有時候人告訴我們說脫離任何種罪惡的習慣是一件很慢的事，必須漸漸的完成。必須是這樣麼？完全脫離一切的罪惡必須是逐漸成功的；我們認識甚麼是罪惡也許是漸漸的，我們越多認識自己，越多知道神在我們身上的旨意，也就越多知道甚麼是罪。但趕出任何一種罪惡的習性並不需要漸漸的，而且也不應當這樣；應當「立刻退出」。我們不當放任自己容讓牠一日的工夫。

我們怎樣戰勝一切的罪呢？並不是像人常說的，越來越少容讓罪，到最後便一點都不再容讓牠；乃是當我們一看見罪的時候，便立刻棄掉牠。如果我們教導一個偷竊的小孩子去作誠實的人，你是不是對他說，「前日你偷了六次，昨日你只偷了三次，你好得多了；明日你只可以偷兩次，後日只可偷一次，到本週末的時候你就能一點都不要再偷了。」

呢！然而我們却以爲神的恩惠在我們裏面所作的工就是照這個樣子，決不能如此完全徹底戰勝每一種罪也許是逐漸成功的，但如果我們看見一樣罪不立時決心離棄牠，便總不要想能得着一點勝利。這件潔淨聖殿的工作正如同許多別的事工一樣，都被冷淡和遲延所毀壞了。古人的方法正是惟一成功的方法，「我思想我所行的道，就轉步歸向你的法度；我急忙遵守你的命令並不遲延。」

詩一百十九篇  
五十九節

所羅門存着敬畏的心問說，「神果真住在地上麼？」是，他誠然這樣。他要住在我們裏面如同住在他的殿中一般，只要我們容他以這殿爲他自己的；但如果一個心不棄絕一切的罪，他便不住在牠裏面。我們可以選擇或是使我們的心和人生完全屬於他，作這位尊大的王的宮殿充滿服役的恩惠和聖潔的慈愛，或是使牠成爲污穢的活物的巢穴，充滿不潔淨的幻想，以致神因爲牠的不潔不能再住在裏面。這兩樣當中一定要佔一樣。他不肯進入一個污穢的心，不肯住進一個分散的心裏。

他要殿的外院和內院同樣的清潔。「潔淨你們的手」和「清潔你們的心」是同樣重要的命令。（雅四章八節）巴不得在各教會中多有些人在生活和言語上顯明他們

裏面和外面都是聖靈所居住的聖殿。

想到這件事也許使我們在我們放縱的時間和人生中有些不高興，甚或感覺着羞愧；但這正是我們靈界的大醫生所用的探傷針，他要藉此使我們得着完全健康的喜樂；這也許正是他因我們的請求所給我們的回答，我們在用那些話禱告的時候也許並未會了解裏面的真意思，只是有口無心的說，「神阿，求你鑒察我，知道我的心思，試煉我，知道我的意念，看在我裏面有甚麼邪惡的道路沒有，引導我走永遠的道路。」詩一百三十九篇二十三，二十四節

一九四三，五，一二，譯。

### 使別人快樂

這世界最需要使人快樂的人，遍地都充滿了愁苦。聖經就是一部使人快樂的書，牠從頭到尾都充滿了喜樂的鐘聲。福音的工作就是使人喜樂。天使所報告的大喜的信息仍是藉着微風吹送到各處。基督的愛在各地都使黑暗轉為光明，使灰心變為希望，使眼淚變為笑容，使憂愁變為喜樂。每一個基督徒的使命就是使人快樂。我們每一個人也都有權柄使世界增加一點快樂。我們有許多方法能作這事，就如我們自己作充滿喜樂的基督徒，使我們的人生成為一種甘美的歌聲，將神的言語裏面所說的快樂的事告訴別人，對我們所遇見的一切人施行慈愛，安慰傷心的人，卸下人的重擔，使憂愁的人得快樂，無論到那裏總要散布幸福。(譯)

## 分別爲聖的祭司和聖潔的職分

「聖潔的祭司，藉着耶穌基督奉獻神所悅納的靈祭。」——彼前二章五節

使徒彼得提到所有被救贖信靠耶穌基督的人，他稱他們爲「聖潔的祭司。」那就  
是他稱呼他們所用的名號，並不是說他們中間的任何一類特別的人，乃是所有的人，一  
個也不在例外，不論他們是怎樣卑微，怎樣沒有恩賜；他這樣稱呼他們明顯是提到舊約  
時代的祭司。那時候祭司是一種特別階級的人，但現今一切的信徒都同樣的是祭司。  
都是分別出來去服役的。

我們現在回到利未記看看古代的祭司怎樣被神分別爲聖，就發現兩件事。一，他們  
被分別爲聖是藉着四樣事表明出來——他們的身體用清水洗淨，他們的身上灑上犧牲  
的血，他們穿上祭司的衣服，他們被聖膏油所膏。（利八章六節，七節，十二節，三十節）二，  
奉獻的公綿羊的血抹在「右耳垂上，和右手的大姆指上，並右腳的大姆指上。」（利八  
章二十四節）

這就等於說，「你是從頭到腳都奉獻爲神使用了！」牠的意思還不止於這個；牠也

是說，「你那已經奉獻了的耳朵現在只要聽從神的聲音，並存着同情聽你弟兄們的呼籲；你那已經奉獻了的手只爲作聖工使用，總不可摸任何污穢的東西；你那已經奉獻了的腳只能走聖潔的路，總不可行任何邪惡的途徑。」

神的真祭司現今仍然必須完全奉獻照這種樣式作這種聖潔的用途：藉着重生的洗滌，藉着灑上基督的血，藉着穿上白衣，就是「聖徒的義」，藉着聖靈的膏。我們稱我們自己爲聖潔的祭司；我們奉獻自己爲祭司是像這樣的完全麼？

這些分別爲聖的祭司所作的工作都是甚麼呢？我們再回到利未記上便看見他們的工作也像他們分別爲聖的事那樣詳詳細細的列舉出來。他們的工作包括着許多很卑微或者可以說屬世俗的事。除了宰殺牛羊奉獻祭物以外，他們需要烤陳設餅，調和香料或聖膏油，收拾燃點聖所中的燈，扛抬約櫃，吹起行和停止的號筒。他們需要講解律法，並教導青年的人。他們安排爲各樣不同的罪所奉獻的不同的祭物，解決一切的糾紛，判斷各種的爭論，宣佈大癩瘋和別種疾病。他們也要耕種所得爲業的城邑附近的田地，售賣他們所用不了的出產和祭肉。

這樣他們需要作屠夫，烤餅的人，製藥師，農人，商賈，法官，律法士，醫生，教師，評價人，衛生檢查員，此外還擔任許多卑微的職務，就如燃燈，掃聖所中的地，豫備獻祭使用的木柴，差不多我們每日生活中的一切普通的職務和工作。祭司們都當作聖職去承當，他們藉着灑血抹膏分別為聖就是為要去作這些事工。今日神所立的聖潔的祭司就是要去作人生中一切平凡的本分，看牠們為聖工，自己感覺並且顯明他們都能用聖潔的方法去作這些事，「像是給主作的，不是給人作的。」作神分派我們去作的，我們作這事就因為神分派我們去作，怎樣能使他喜悅，怎樣能尊敬他，就怎樣去作——這就是聖工。這樣說來，「俗務」和「聖工」並沒有區別。工作要成為敬拜，敬拜也總在工作上面。

一個分別為聖的祭司或去作很高貴屬靈的工作，或去作一些普通的事務，都是沒有關係的，因為這兩種事工都是「服事主」。有人說的很好，「如果在最高的天上靠近神的寶座，一位天使正在彈琴讚美神，忽然神的命令臨到他，叫他降到世間，去照顧一個流浪的乞兒，我告訴你，那位蒙愛的靈並不遲延等到唱完他的詩歌，因為他知道順服是最重要的事，便展開他的翅膀立時飛去，雖然他離開了光耀的寶座，却携帶着他的榮耀。

和福分與他同去。」在世上神所分別爲聖的每一個祭司也都是如此：因爲現今的生活和永遠的生活雖然在許多事上都有分別，在這一點上却是一樣。這兩種生活都爲一個原理所統制，完全順從神的旨意。

撒迦利亞所說的正是這種日常生活中的一切事物都是奉獻歸與神的。他說：「當那日，馬的鈴鐺上必有歸耶和華爲聖的這句話，耶和華殿內的鍋必如祭壇前的碗一樣，凡耶路撒冷和猶太的鍋都必歸萬軍的耶和華爲聖。」亞十四章二十一節這段豫言論到聖潔和其他豫言不同的地方就是牠提到一切日用的東西都是聖潔的；不是只說到聖潔的安息日和聖潔的律法，也提到聖潔的工作，聖潔的享受，聖潔的娛樂；牠說到各種器皿，悅目的器皿，家中使用的器皿，都歸耶和華爲聖；就是馬上的鈴鐺，不過僅僅作爲裝飾美觀的用品，也歸耶和華爲聖；耶路撒冷居民家中的鍋在牠們的用途上也像耶路撒冷聖殿中的鍋一樣是成聖的。

因此神所願意看見的聖潔不只是心靈中的聖潔，也是生活中的聖潔；不只是殿中的聖潔，也是家庭中的聖潔，事業中的聖潔，街市中的聖潔；在我們休息遊玩的時候與在

我們靜默深思的時候同樣聖潔；在我們與人的一切交際上與我們服事神的工作上同樣聖潔。在神的眼中看來，聖潔的人生就是把平日的人生聖潔化了！規定我們一切的計劃，要使神的榮耀佔據首位。治好我們的家庭，如果神只有一日顯現在我們的家中，他用不着更動我們家中的任何事物，處理適宜我們的事務；好使人毫無疑問的看出來我們是敬畏神的；使人清楚看見我們是絕對眞誠，厭棄詭詐，口脣只說實話，並無一句謊言，溫柔謙和，不向惡人有一點報復，滿有憐憫，絕不揣度不確實有的惡事，凡事爲別人設想，決不作一件事使軟弱的弟兄跌倒，良心嬌嫩，使我們在小事上和大事上同樣的謹慎盡忠，好像神的眼睛時時注定在我們身上，又好像人的眼睛看着我們所行的一切事一樣。

如果我們整個的人生成爲一樣聖潔的東西，我們的前額上豈不是很顯明的刻着「歸耶和華爲聖」這幾個字？麼神的榮耀在我們裏面要改變我們，使我們作發光的見證，證明他與我們同在，正像何烈曠野的荆棘當神進到裏面的時候便改變了，藉着聖潔的火發出大光來一樣。牠自己不過是一種普通無用的灌木，一種曠野的荆樹，並沒有甚麼特異之點，和一些其他同樣的植物沒有甚麼分別；但神一進到牠裏面，牠立刻發出

一種聖潔榮耀的火光來。

只要我們肯讓神完全管理我們，他便能使我們中間的任何人也照樣的發出光來，就連最瑣碎的小事，如果讓神來把牠分別爲聖，也能發出光輝來。我們那些可憐平凡無味屬地的本分他都能藉着他的同在把牠們改變過來，在這些事裏面我們都能發出光來，證明他是住在我們裏面；昨日不過是曠野中的一株灌木，今日就成爲那位聖潔者居住的所在。

只要我們在一切所作的事上都寫上清楚可見的字，「歸耶和華爲聖」，每日就要從我們的心和我們的生活中發出一種接續不斷的讚美的詩歌，比工廠和家庭中工作事務的聲音更高得多，這種歌聲就是將來要普遍全地的歌聲的前奏曲，那將來的歌聲就是說，「聖哉，聖哉，聖哉，主神全能者，全地都被他的榮耀充滿。」

讓我們誠誠實實的問問自己說，「我真是神所分別爲聖的一個祭司麼？我作一切平常的事都像一個分別爲聖的祭司所辦理的事麼？我把我整個的人生都變成祭司的事工麼？」那就是給我們作了模範的祭司的那位基督所作的，他看全世界是一個聖所。

他整個的人生就是「服事」。他在拿撒勒的木匠店中和在加利利海旁傳道的時候同樣的盡忠順服神，同樣的以事奉神爲樂事，他作這些事都是「給我們作了榜樣，叫我們照着他的腳蹤去行」。我們總不當忘記，他最後三年的工作怎樣特別給那些作「屬靈的工作」的人作了榜樣，他以前三十年的生活也照樣給那些作「世界」事工的人作了模範。我們能從拿撒勒的寒微家庭和木匠店中像從山上寶訓裏同樣清清楚楚的學習怎樣作祭司事奉神，專心一志的遵行神的聖旨。

我們是這樣作了麼？「人若說他住在主裏面，就該自己照主所行的去行。」

約壹二章六節

一九四三，五，一四，譯。

### 神自己是最好的恩賜

當擴大你的願望和禱告不可只求恩惠福祉和普通的恩賜，不要只求神賜給你食糧、健康、家庭、朋友和順利；再往高一些說，也不可只求得着恩惠幫助你勝過試探，得着力量補足你的弱點，得着智慧解除你的煩擾，或得着聖潔與能力。你當求得着神自己，並且敞開你的心去接受他。如果你有了神，你便有了在他裏面的一切恩賜與福祉。神所樂意賜給我們的是他自己，不只是他的手所分賜的那福祉和恩惠。你當求那最大最好的。（譯）

## 可怕的裂口

「你要將這話對他們說，願我眼淚汪汪，晝夜不息；因爲我民的處女受了裂口破壞的大傷。」——耶十四章十七節

「耶路撒冷的民哪，我可用甚麼向你證明呢？我可用甚麼與你相比呢？錫安的民哪，我可拿甚麼和你比較？好安慰你呢？因爲你的裂口大如海，誰能醫治你呢？」——哀二章十

### 三節。

「所以以色列的聖者如此說，因爲你們藐視這訓誨的話，倚賴欺壓和乖僻，以此爲可靠的，故此這罪孽在你們身上好像將要破裂凸出來的高牆，頃刻之間忽然坍塌。」——

### 賽三十章十二節

無論甚麼東西一經有了裂口，便有發生極大的危險的可能性，杯盤有了裂口，便會破碎不堪使用。衣服有了裂口，便會越裂越大，一直從這邊扯破到那邊。房頂有了裂口，雨水便會流到屋子裏面，以致人再不能居住。牆壁有了裂口，漸漸便會倒塌。城垣有了裂口，賊寇便會闖入。最起初的裂口也許是很小而且沒有大害的，但有了這很小的裂口，若不

趕快設法堵塞修補這個很小的裂口便會漸漸的擴大，至終釀成不可挽救的結局。我們都知道在夏季河水暴漲的時候，河水高過地面，這時候兩岸的堤防關係多少人的性命財產。如果發生小小的一處裂口，若不及時堵塞，不多幾時便會變為極大的決口，滔滔的濁流便淹沒廣大的地面，毀壞多少田宅，淹斃多少人畜。我們也都知道人的皮肉上因為不謹慎弄出一個裂口，若不及早消毒包紮，偶然染了毒菌，輕者要受許多日子的痛苦，重着也許會因此喪命。所有的裂口無論是大的是小的都是同樣的危險，同樣的可怕。可是，一般人都知道大裂口是可怕的，却輕忽小的裂口。他們以為小小的裂口能有甚麼大的害處，就因為他們這樣思想，所以他們一點不介意這微小的裂口。這微小的裂口也就在他們不經意的時候漸漸變大，及至有一天他們看見了那可怕的結局已經臨到，要想挽救也來不及了。如果他們在裂口還小的時候看出牠的危險，便急速豫防挽救，本來可以消患於未然，避免了那極可怕的結局。可惜大多數的人心都是那樣愚昧，大多數人的眼睛都為魔鬼和罪惡所蒙蔽，不到事情不堪挽救的地步，他們總是不能醒悟。有一日到了不堪挽救的地步，再醒悟也沒有用處了。

在基督徒的人生中最可怕的裂口就是罪惡。這個裂口起初無論多麼微小，若不趕快堵塞治療，不久就會越裂越大。上文我們看見神吩咐耶利米告訴民衆說：「願我眼淚汪汪，晝夜不息；因為我民的處女受了裂口破壞的大傷。」這裏所說的「我民的處女」不是單指着猶大民中的處女，也是指着全體的人民。在耶利米哀歌裏先知形容民衆的裂口已經到了不可挽救的地步說：「你的裂口大如海，誰能醫治你呢？」像海那樣大的裂口當然是無法可治了。可是這大如海的裂口在最初也不過是一個極微小的裂口。就因為他們漫不經心容這個微小的裂口越裂越大，至終便裂得像海一樣大。上文我們所引證的第三段經文便告訴我們說這裂口是甚麼。「這罪孽在你們身上，好像將要破裂凸出來的高牆，頃刻之間忽然坍塌。」這一段經文裏在原文中有一個字，在詩篇一百零六篇二十三節，和以賽亞書五十八章十二節，並以西結書十三章五節，與以西結書二十二章三十節，全都譯作「破口」。可是在這一節（賽三十章十三節）裏漢譯本並沒有把這一個字照那四處譯出來。這是漢譯本的缺點。若照漢文譯本讀來好像是說罪孽如同高牆將要破裂的高牆。但原文的意思乃是說罪孽如同高牆上的「破口」。是罪孽就如同

破口一樣，牠像高牆上的破口，牠也像堤防上的破口，房頂上的破口，城垣上的破口，衣服上的破口，皮肉上的破口。這個破口起初無論怎樣微小，怎樣不爲人所注意，只要牠存在那裏，遲早牠便會釀成大禍。以色列民就因爲在起初的時候忽略這微小的破口，結果竟弄得「受了裂口破壞的大傷」，弄得「裂口大如海」。在漢譯聖經裏的裂口和破口在原文裏也是兩個不同的字，但牠們的意思實在也差不很多的。因此我們稱牠爲裂口也好，稱牠爲破口也好，總起來說，就是「破裂的地方」。

閱者，請你留意你人生中的裂口吧。一點疑惑，一點貪心，一點淫念，一點好名的心，一點嫉妒，一點詭詐，一點驕傲，存在你的心中，也許半點都沒有顯露出來。這都是小的裂口，都能釀成大的禍患。或是說幾句謊話，幾句謗語，幾句怨言，取少許不義的財物，作少許暗昧的惡事，與人同處，弄一點詭詐，戴一點假面，生活習於一點奢侈，行爲傾向一點苟且，這也都是小的裂口，也都能釀成大的禍患。魔鬼不怕你不投降他，只怕你不給他留地步，你只要給他留一點地步，早晚你會完全屈服在他的權下。魔鬼不怕你不犯大罪，只怕你不犯小罪，你只要犯小罪，遲早你就會犯大罪。魔鬼不怕你不作許多惡事，只怕你不作一件

惡事，你只要作一件惡事，不久你便會作許多惡事。沒有一樣罪惡是獨立的。你只要犯一樣罪惡，不久你就必須犯第二樣，第三樣，第四樣，第五樣，不知到甚麼地步纔算止境。你先有了一點貪心，繼續着便會詔媚人，便會舞弊營私，便會損人利己，便會欺騙說謊，便會偷竊，攘奪。你先有了一點淫念，便會目染淫色，口吐穢語，背着人去作苟且淫邪的事，以後再作偽說謊遮掩自己的罪惡，事情再演得嚴重一些，便會因爭風吃醋去殺人流血。你先有了一點好名的心，便會標奇立異，釣譽沽名，如果有人比你更好，你便要嫉妒他，有人高過你，你便要陷害他，並且還要說謊言，弄詭詐，無中生有，妄誕自誇，因為不這樣，你便不得不着你所希冀的虛名。以此類推，沒有一樣罪不是這樣漸漸把你引到許多罪惡裏面。

裂口的害處是有兩方面的，一方面是好的流了出去，另一方面是不好的流了進來。你把一些貴重的飲料倒在一个杯子裏，豫備過些時候去喝，不料那個杯子上有一個裂口，及至你回來便發現那一杯貴重的飲料都從那個裂口流了出去。這是一方面的損失。你看守河隄，恐怕河水流到地面上來，當你打盹睡覺的時候，隄防出了裂口，以致滾滾的濁流都從那個裂口流了進來，這是另一方面的損失。罪惡的裂口要使你受到兩方面的

損失，一方面你因着這個裂口把你裏面的喜樂平安能力恩賜都流了出去，另一方面那可怕的罪惡的濁流要流到你的裏面，使你受到無窮的禍害，正像大河的濁流毀滅了公園財物牲畜人口一樣。

真的，許多聖徒都能作見證，證明他們自從在生活中有了罪惡的裂口以後，心中的喜樂和平安一日比一日減少，他們的能力與恩賜漸漸都失掉淨盡。他們追憶以前所有的那種勝利光明的生活是多麼寶貴，多麼可愛，但是再不能得回來。同時他們也能述說自從他們有了罪惡的裂口以後，他們便繼續着陷入一樣又一樣的罪惡。他們在仇敵的面前如同拉枯摧朽一般，不再有絲毫抵抗的力量。他們一直的墮落到極深的坑中，罪惡在他們的人生中掌了整個的權柄。這些人的見證都證實了我們上文所說的裂口的危險和害處。

裂口的危險和害處我們已經知道了。自然我們應當時時儆醒，常常祈求，免得在我們的人生中發生這種裂口。可是如果不幸我們的人生中有了裂口，是不是還有方法能挽救呢？還是一有裂口，便無法挽救，只好容牠越裂越大，一直裂到不堪收拾的地步呢？有

方法，有挽救的方法，這方法就是一發現自己的人生中有了罪惡的裂口，立時就在神面前認罪悔改。我們一認罪悔改便蒙神的赦免，便得回所失去的喜樂、平安、能力、恩賜。我們一認罪悔改便堵住已經裂的破口，使牠不能再往大處裂；我們認罪除了在神面前承認以外，如果所犯的罪是與別人有關係的，也當向人承認。犯了罪以後立時就承認悔改正，如同河隄裂了口立刻就堵住，又如同皮肉裂了口立時就消毒包紮起來一樣。這件事越早辦越好。遲延一刻，就不知道在這短短的時間內發生甚麼意外的變故，以致小的裂口忽然變大，釀出極嚴重的禍害來。認罪這件事應當像堵塞河隄的決口，又像施行救急的手術那樣急速，那樣刻不容緩；只怕太遲，不怕太快。

一個極小的裂口所惹出來的禍患已經足能毀壞一個很好的基督徒了，何況大多數的基督徒的人生中所有的裂口還不止於一個，還不止於小的，那種危險還堪設想麼？願神憐恤我們，使我們能看見我們人生中一切的裂口，更願神憐恤我們，使我們能靠着他的恩典堵塞這一切的裂口。

## 一個應付困難的好方法

「你要專心仰賴耶和華；不可倚靠自己的聰明。在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。」——箴三章五六節

「當將你的事交託耶和華，並倚靠他，他就必成全。」——詩三十七篇五節

「你要把你的重擔卸給耶和華，他必撫養你；他永不叫義人動搖。」——詩五十五篇

### 二十二節

「你們要將一切的憂慮卸給神，因為他顧念你們。」——彼前五章七節

人生活在世界上總免不了遇見各種困難，試煉，重擔，打擊。這些事有的是起原於家庭，有的是起原於社會，有的是起原於親友，有的是起原於同人，有的是起原於事業，有的是起原於健康。一個人在遭遇這些困難打擊的時候，輕者也要嘆息，愁苦，憂慮，懼怕，重者甚至使他絕望，灰心，厭世，自殺。基督徒雖然因信主耶穌得了他的拯救，領受了世人所意想不到的福分，但因為他們仍然活在世界上，也仍然有肉體，所以也免不了遇見這些困難和打擊，和因着這些困難打擊而來的痛苦愁煩。就是因為這個緣故許多基督徒也像

不信的人那樣嘆息，愁苦，憂慮，懼怕，有的甚至也像不信的人那樣絕望，灰心，厭世，自殺。這是我們目睹耳聞的事實，但這却不是基督徒所當有的態度。神的旨意是要我們常常喜樂。  
帖前五章十至十八節

聖靈所結的果子裏第二樣就是喜樂。「聖靈所結的果子就是仁愛，喜樂，和平，忍耐，恩慈，良善，信實，溫柔，節制。」  
加五章十二節二十三節

主耶穌會應許門徒說，「這些事我已經對你們說了，是要叫我的喜樂存在你們心裏，並叫你們的喜樂可以滿足。」  
約十五章十一節

但這又希奇了，世界上的困苦和打擊既是那樣繁多而且嚴重，我們又是仍活在肉體中，可怎樣能彀常常喜樂呢？感謝神，他指示我們一個應付困難的好方法。如果我們學會了這個方法，不論多麼嚴重的困難和打擊臨到我們，都不會奪去我們心中的喜樂，都不會使我們嘆息，愁苦，憂慮，懼怕，更不會使我們絕望，灰心，厭世，自殺。學會了這個方法，遇見極大的困難也會像平安無事一樣。這個方法就是「在凡事上仰賴神，認定神，把一切的事交託神，把一切的重擔和憂慮都卸給神。」這是一個極容易極省事的方法，牠不像「努力奮鬥」那樣努力，也不像「計畫經營」那樣費心。這個方法極簡單，無論明智的人或愚拙的人，

剛強的人或軟弱的人，富足的人或貧窮的人，一律都能學得會，用得來。就是一個基督徒，貧窮到家無宿糧，室如懸磬，孤獨到形單影隻，舉目無親，危急到千鈞一髮，立馬懸崖，軟弱到一息奄奄，命在頃刻，他也能用這個方法應付一切當前的困難，而且這個方法比任何其他的方法更靈驗更有效。牠能使人立時脫離一切的嘆息，痛苦，憂慮，懼怕；更能驅除人的一切絕望，灰心，悲觀，厭世。使人立時得着滿足的喜樂與平安。一個基督徒無論遭遇甚麼打擊試煉，無論遇見甚麼困苦危險，無論處在多麼可怕的景況當中，無論有多麼沉重的擔子壓在他的身上，只要一昂首仰望神，把他的事交於神，把他的重擔卸給神，他立時便全身鬆快，滿心喜樂，如同行在乾旱的沙漠中，乾渴要死，忽然遇見水泉得以暢飲一般，又如同多日的沉疴服了靈藥一旦霍然痊愈一樣。

基督徒在遭遇困難的時候這樣仰望神，交託神，這樣把重擔卸給神，並不是用一種方法安慰自己，使自己得着一種心理方面的解放舒適。實在是因為神顧念我們，管理我們一切的事，擔當我們的重擔，指引我們的道路。我們所以這樣信是因為有幾個充分的理由。

一 神應許當我們這樣作的時候幫助我們我們若詳細誦讀上文所引的四段經文，便看見每條命令後面都跟着一個應許。「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的路上都要認定他」這是命令；「他必指引你的路」這是應許。「當將你的事交託耶和華，並倚靠他」這是命令；「他就必成全」這是應許。「你要把你的重擔卸給耶和華」這是命令；「他必撫養你」這是應許。「你們要將一切的憂慮卸給神」這是命令；「因為他顧念你們」這是應許。我們敢這樣仰賴神，認定神，把我們的事交託給神，把我們的重擔和一切憂慮卸給神，並不是我們望梅止渴，畫餅充飢，實在是因為我們這樣作的時候，神便伸出他慈愛大能的手來，指引我們的路，為我們成全，撫養我們，顧念我們。這是他自己應許我們的。他從來沒有欺騙過任何人，他也永遠不會欺騙一個人，因為他是信實的神。「他的慈愛存到永遠，他的信實直到萬代。」詩一百五十五章第十一節他會說，「雨雪從天而降，並不返回，却滋潤地土，發地上發芽結實，使撒種的有種，使要吃的有糧：我口所出的話也必如此：決不徒然返回，却要成就我所喜悅的，在我發牠去成就的事上必然亨通。」賽五十五章第十一節他既然這樣說了，他就必這樣去作，他既然這樣應許，他就必這樣成全。

二 那應許我們的神愛我們到極點，甚至把他的獨生愛子爲我們捨了。「神既不愛惜自己的兒子爲我們衆人捨了，豈不也把萬物和他一同白白的賜給我們麼？」羅八章三十二節

「神差他的獨生子到世間來，使我們藉着他得生，他愛我們的心在此就顯明了。不是我們愛神，乃是神愛我們，差他的兒子爲我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」約十四章九節十節 神既是這樣愛我們，還有甚麼好處？他不肯賜給我們，還有甚麼事他不肯爲我們作呢？如果我們信神把神的兒子爲我們捨了，却不信他在我們仰賴他倚靠他的時候來指引我們，援助我們，這不只是輕慢神，這簡直是褻瀆神。

三 那應許我們的神是全知全能的。世上雖然也有人愛我們，願意盡力幫助我們，可是他們的智慧和能力都很有限。雖然他們也想在我們有難處的時候幫助我們，在我們受打擊的時候解救我們，但是他們常感到有心無力，徒喚奈何。也有時候他們絞盡了腦汁，費盡了心血，仍是一籌莫展，焦灼萬狀。他們雖然願意指引我們的道路，無奈他們自己也看不清那是安全的途徑。他們雖然願意背負我們的重擔，無奈他們自己根本就沒有那種力量。神却不是這樣。我們看不清楚的在他都洞若觀火。我們所辦不到的事在他

都易如反掌。他沒有不知道的事，也沒有不能作的事，因為我們深知道他是這樣一位全知全能的神，所以我們能信靠他，敢信靠他，而且深深知道信靠他的人必不至於羞愧。

四 在古時和今日都有許多見證人如同雲彩圍着我們。他們有許多的經驗都證明神是聽人禱告的神，是背負聖徒重擔的神，投靠他的人沒有一個蒙羞，仰望他的人沒有一個受辱。他們有千千萬萬件事實，證明上文我們所引的一切應許都是確定不移，真實可靠的。就是我們自己的經驗也屢次的告訴我們，在遭遇困難打擊的時候，沒有任何方法趕得上這個方法那樣靈驗，那樣能使我們得平安和快樂。除非我們能推翻事實，抹殺事實，不然我們便必須承認神真是信實慈愛全知全能的，我們也不能不與古代的先知同聲說，「耶和華本爲善，在患難的日子爲人的保障，並且認得那些投靠他的人。」（詩一章七節）「倚靠耶和華，以耶和華爲可靠的，那人有福了。」（耶十七章七節）

可惜許多信徒一點不會享受這種權利，不會使用這個方法。他們平日雖然信神，也知道神是慈愛信實的，知道神顧念屬他的人。可是及至困難打擊臨到他們的時候，他們竟會像不信的人那樣驚慌失措，那樣愁煩憂慮。看他們的那種情形，幾乎沒有人會想到

他們是神的孩子。這種信徒並不需要學習仰賴神，認定神，倚靠神，把一切的憂慮和重擔都卸給神。

有些人誤解了倚靠神的意思。他們以爲倚靠神就是自己甚麼事都不作，只是懶洋洋的等在那裏，等候神爲他們作一切的事，等候神把一切的好處賜給他們。倚靠神並不是這個意思。倚靠神的人心中沒有絲毫的憂愁懼怕，因爲他們把一切的困難和重擔都交給神，同時他們却殷勤奮勉去作一切擺在他們面前的本分。倚靠神的人身體勞累，可是心中却沒有一點憂慮。倚靠神的人看見有合理的道路便往前走，但在沒有路可走的時候却不焦急。倚靠神的人運用他們的頭腦和手足，但他們的眼睛却時時仰望神。倚靠神的人作的工受的累也許比任何人都多，可是他們所享受的安息却是沒有人能趕得上的。倚靠神的人只靠着神的恩惠去應付當前的困難，却不自己製造許多幻想中的痛苦，危險，艱難，重擔，來苦害自己，折磨自己。倚靠神和懶惰是兩件絕對不同的事，斷不可混雜在一處。我們勸勉信徒倚靠神，我們却警戒信徒不可懶惰。

基督徒生活在世界上總不免遭遇許多困難和試煉，只要學會這個應付困難的方法

法！——仰賴神，認定神，倚靠神，把一切的憂慮和重擔都卸給神。——縱使困難好像洶湧的波濤那樣向着我們打來，試煉如同無情的冰雹落在我們身上，我們仍可以享受神在基督耶穌裏賜給我們的那出人意外的平安。這種生活是多麼快樂多麼有福阿！

一九四三，六，二二一。

### 新書出版

基督徒與婚姻是本社六月內出版的一本新書，內容共計十篇，目錄列下：篇一、聖經中的婚姻觀；篇二、結合婚姻的正軌；篇三、爲甚麼神不許屬他的人和不信的人結婚；篇四、基督徒可以離婚麼？篇五、寡婦可以再嫁麼？篇六、基督徒有沒有理由可以納妾；篇七、有妾的人悔改信主可以被教會接納麼？篇八、夫婦良箴；篇九、兩個狡詐的男人和一個無知的女子；篇十一、一個青年女子的悔聲。全書七萬多字。各篇都曾經在靈食季刊上發表過，這次略加修正補充，出版這一本書。每冊定價一圓八角。本社出售。

## 凡事都不可虧欠人

「凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛，要常以爲虧欠；因爲愛人的就完全了律法。」

### 一 羅十三章八節

「虧欠人」這件事在一般基督徒的眼中看來不算甚麼大事，他們更不看這是罪惡。但在實際上這件事最能使神受羞辱，受人受虧損，使自己惹人的輕看，厭惡，憎嫌，反對。許多基督徒在其他的事上並沒有甚麼可挑剔的地方，就是在與人同處的時候常虧欠人，就因此討人的厭惡，惹人的輕看，被人看得不值一文錢，當然神的名也就連帶着受了羞辱。大多數的人虧欠人是因爲有貪心，因爲自私，但也有不少人虧欠人是因爲粗心大意。後一種人雖然不像前一種人那樣卑鄙，但在事實上他們都是同樣的虧欠了人，也同樣的弄出不好的結果來。因此這兩種人都同樣的需要聽神的教訓說，「凡事都不可虧欠人。」

「虧欠人」的大原因是存心利己。一個人因爲存心利己，不知不覺的便會在一切事上虧欠人，討別人的便宜，侵佔別人的利益。一個人因爲存心利己，所以無論甚麼事只

顧自己舒適享受，不再想到別人是否吃虧，是否受損。一個人因為存心利己，所以凡事只看見自己，再看不見別人。這樣，他自然而然的會在一切事上虧欠人，同時還不覺得自己有錯處。因此治療這種「虧欠人」的沉疴，只有用「愛人」這劑良藥。把「專愛自己」的心變成了「愛鄰舍如同自己」的心，在一切事上自然就不再虧欠人了。所以要學習「凡事都不可虧欠人」這門功課，還是需要先求神把他的大愛澆灌在我們裏面，使我們能愛鄰舍如同自己。

在財物上當特別謹慎，總不要虧欠人。不可向人索要他們的財物。當給人的一絲一毫也不可少給人。與別人共財利，寧可使人虧欠我們，總不要使我們虧欠人。和人一同分享財物，除了當得的以外，不可多取一點。分不均的時候，寧可把多些的那一份讓給別人，不可把牠歸給自己。好食物讓人先吃，好東西讓人先取。與別人共事，搭鄰舍，作買賣，都不可使別人吃虧，使自己佔便宜。

僱用工人到發工價的時候，不可遲發一天。租別人的房子到交房租的時候，不可遲交一日。當納的捐稅到日子就應當交清，不但不可存心遲付，也不可因為粗心大意以致

遲付應當早早的把這筆欵豫備妥當，日子一到最好那天早晨就付出去。其他應當按期付給的欵項，也都應當這樣早早豫備妥當，到時候一點不遲悞的交付。當給人的錢到日子不給就是虧欠人。

若不是萬不得已總不要向人借錢。借錢不但是虧欠人，也是極容易毀壞自己的信用。如果萬不得已向人借了錢，就當竭力設法及早償還，爲這件事應當節衣撙食，直到把債務還清纔算卸了重擔。要記得負債一日便是虧欠人一日。

不要向別人借用別人常使用的東西。那要使人感受困難，使人到用的時候沒有得用，那也是虧欠人。就是借用別人不常用的東西，用完以後也應當及早歸還，萬不可放在自己的地方，日久仍不歸還。要記得用別人的東西一日，便是虧欠人一日。借用別人的東西要特別留心保守，不可有絲毫的損壞和玷污。如果損壞了或玷污了，就應當設法賠償。貴重值錢的東西最好不向人借用，免得你損壞了不能賠償，就要虧欠人了。許多很好的基督教徒借用別人的東西不早早歸還，或是污損了向人借用的東西不知道賠補。這件事竟惹來別人的輕看指摘，以致使他們的信用和名譽受了極大的虧損。真是極可惜的事。

託人代買東西切不可忘記付給人錢，那是極對不起人的事。別人替你墊了甚麼錢，應當及早歸還。在未曾歸還以前，應當時時刻刻想到這件事。

要立定心志，無論甚麼時候買東西決不賒欠。一個好基督徒的家裏當年節的時候不當有一個討債的人臨門索欠。

人託你辦理甚麼事，不可迅速允諾，應當仔細想想自己是否能辦得到。如果辦不到，就當立時推却。如果應許爲人去辦，那樣無論費多少力，流多少汗，作多大犧牲，都不可顧惜，不可放手，在你能力所及的範圍內，必須爲人辦好。不然，你便是虧欠人。你既應許了他，就有替他辦成的義務。

你若允諾人甚麼事，後來因爲環境的變化，境遇的轉移，使你吃虧，使你受損失，如果不是對方體恤你，請你取消前言，你還是應當忍受這一切損失，照着你起初所允諾的去做。不但是與人立了約定了合同的事必須這樣作，就是你口頭允諾的事也應當如此。

你若從熟識的人手裏購買甚麼物件，切不可存貪心想少給錢。如果你這樣作，他因爲情面的關係不得不應允你，但他裏面又不甘心，許多的糾紛便要從此發生了。

如果有人因為缺乏貧窮出賣他的東西，你却比他富足，你不可低價收買。這樣作雖然在人面前並不犯法，但在神面前却是虧欠了人，而且所虧欠的還是窮苦的人，你的罪自然也更大了。

不可憑恃你的金錢財產勢力地位欺壓苦待侮辱叱喝那些比你貧賤在你下面的人。神賜給你金錢財產勢力地位是要你去幫助扶持救濟保護那些比你貧賤在你下面的人。如今你不但不盡你的本分去幫助他們，反倒大膽妄爲去苦待他們，這不但是虧欠人，而且是虧欠神。請想你的罪該有多大呢。

不可信口傳說別人的不好。你所聽見的也許是謠傳，也許是一個人的仇敵因爲要敗壞他的名譽所說的謗語，你所看見的也許是你自己不正確的觀察和錯誤的判斷。你就這樣隨隨便便信口開河的去傳說，以致使別人的名譽事業幸福前途受了無限的虧損，這種害處常是遠超過在財物上虧欠人。

不可輕易向人發怒，尤其是對比你地位低的人，就如你的晚輩，你的屬員，你的僕人等等。他們因爲怕你的緣故不敢同你對抗，不敢向你辯白，只有忍氣吞聲，逆來順受，但是

他們心中却不免受到多少痛苦委屈。這也是一件極虧欠人的事。

無論到那裏去，或在甚麼地方停留，總要愛惜別人的東西，不可有絲毫的損壞，如果損壞了就當照樣賠補。

無論對家中的，對親戚，對鄰舍，對同學，對同事，或對甚麼其他與自己接觸往來的人，總要抱定寧令別人都虧欠我，不叫我虧欠別人的思想，去與人同處，去與人交接，因為神曾教訓我們說，「凡事都不可虧欠人。」爲神的榮耀打算，我們凡事都不可欠虧人。爲別人的益處打算，我們凡事都不可虧欠人。爲自己的德行打算，我們凡事都不可虧欠人。

一九四三，六，一九。

遇見艱難困苦阻礙，不可畏懼，更不可躲避。要向着這些走上去，戰勝牠們，藉着牠們學會忍耐，勇敢，恒心，信靠，交託，忠誠，和許多別種美德。這樣，牠們不但不能害我們，反倒成爲我們的良師與益友。那些畏懼躲避艱難困苦阻礙的人，永遠不能得這些好處。

## 芳就是這樣明白了

一個初夏的早晨，芳爲一位去世的同學送殯到教會的公墮。那位同學是患肺結核病去世的。有五六十位信徒都到墮地送葬。墮地的四周滿栽了短短的柏樹，構成了碧色的圍牆。牆內到處點綴着綠草紅花。各色各樣的墓碑一排一排的並列着。有高的也有矮的，有精細的也有粗糙的，有扁的石碑也有高的圓柱，有十字架也有天使的雕像。這裏幾株鮮花種植在墳墓的前面，那裏兩張像片鑲嵌在墓碑的上方。最惹人注目的是那一座黑色帶花的石碑，琢磨得光可鑑人。一般人都傳說那石頭是從非洲運來的。另外的一座墳塋雖然只有矮矮的一塊小石頭上面刻着長眠的人的名字，但是墳頭上却爬滿了牽牛花的蔓子，而且開了無數美麗的花朵，遠看着竟像一座小小的花山。芳看着這一切的景物，心中想着種種的問題。她本來看見甚麼事就都願意觀察默想。今日的這種景物更引起了她的注意。

棺柩已經放在坑中，送葬的衆人圍着坑都站齊了。主領聚會的人報告了要唱的詩。大眾唱完以後，主領的人領着衆人禱告，再後他高聲念誦哥林多前書十五章三十九至

## 五十七節的話說——

「凡肉體各有不同：人是一樣，獸又是一樣，鳥又是一樣，魚又是一樣。有天上的形體，也有地上的形體；但天上形體的榮光是一樣，地上形體的榮光又是一樣。日有日的榮光，月有月的榮光，星有星的榮光；這星和那星的榮光也有分別。死人復活也是這樣：所種的是必朽壞的，復活的是不朽壞的；所種的是羞辱的，復活的是榮耀的；所種的是軟弱的，復活的是強壯的；所種的是血氣的身體，復活的是屬靈的身體。若有血氣的身體，也必有屬靈的身體。經上也是這樣記着說：首先的人亞當成了有靈的活人；末後的亞當成了叫人活的靈。但屬靈的不在先，屬血氣的在先；以後纔有屬靈的頭一個人是出於地，乃屬土；第二個人是出於天。那屬土的怎樣，凡屬土的也就怎樣；屬天的怎樣，凡屬天的也就怎樣。我們既有屬土的形狀，將來也必有屬天的形狀。」

「弟兄們，我告訴你們說：血肉之體不能承受神的國；必朽壞的不能承受不朽壞的。我如今把一件奧祕的事告訴你們：我們不是都要睡，乃是都要改變；就在一霎時，眨眼之間，號筒末次吹響的時候：因號筒要響，死人要復活成爲不朽壞的。我們也要改變。這必朽

壞的總要變成不朽壞的，這必死的總要變成不死的；這必朽壞的既變成不朽壞的，這必死的既變成不死的，那時經上所記，死被得勝吞滅的話，就應驗了。死阿，你得勝的權勢在那裏？死阿，你的毒鈎在那裏？死的毒鈎就是罪，罪的權勢就是律法。感謝神，藉着我們的主耶穌基督賜給我們勝利！

主領的人念誦這段經文的時候，芳很注意的看着自己的聖經。同時那多日不能解決的問題又來到她的心中。她又開始思索那百思而不得一解的問題了。會畢後，坑漸漸填滿了土，到會的人陸續走去，芳也騎了她的腳踏車回到家中。可是這個好久得不着答案的問題她却再也放不下了。

芳是一個很熱心信主的女學生。她在校裏的言行和功課都足以作同學的模範。她每日早晨起來盥漱完畢以後，第一件事總是祈禱查經。在大考的日子，她的同學們都廢寢忘食夜以繼日的預備功課，她總不肯有一日停止她的祈禱讀經。她有着極好的信仰。她篤信主耶穌是罪人的救主，爲人的罪被釘在十字架上，以後從死人裏復活起來，現今在天上坐在神的右邊。她篤信她因着信已經得了永遠的生命。但有一樣真理最使她不

能了解，就是聖經上所記載信徒在主耶穌再來的時候復活被接身體改變的那一件事。她信聖經上一切的話，但她不明白信徒的身體怎麼會改變，她更不明白她這個軟弱羞辱必死必壞的身體怎麼會變成強壯榮耀不死不壞的身體。她屢次向別的信徒請教，他們只是告訴她不要疑惑，只要信。這種回答不能使她滿意。她仍然繼續着在暗中摸索。這次她爲她的同學送葬回來，她的心中更時刻想着這個問題——「身體怎樣會改變？必朽壞的怎麼能變成不朽壞的？羞辱的怎麼能變成榮耀的？軟弱的怎麼能變成強壯的？血氣的怎麼能變成屬靈的？怎麼能改變？怎麼樣改變？改變以後又是怎麼樣一種情形？」

從芳爲同學送葬回來以後，轉瞬又是兩個多月了。校中已經放了暑假，芳的心中不但沒有放下這個問題，她反更急切想要明白這件事，但是始終達不到目的。她苦悶極了。一個炎熱的下午，芳在她家中的小花園裏散步，偶然發現一條綠色的蟲子，差不多有三寸長，牠的頭部上面有一個像角的東西。芳從來就很少看見這樣大的蟲子。她把這蟲子拾了起來，拿回到她的屋裏，詳細的觀察牠的形狀和動作。她所以這樣作，並不是因爲她喜愛這個蟲子，不過因爲滿足她的好奇心罷了。她實在不喜歡這個蟲子，因爲牠是

那樣蠢笨，那樣醜惡，動作又是那樣遲緩，牠的全身是那樣軟軟的，身體裏面既沒有骨，身體外面又沒有毛。芳覺得空中飛翔的鳥，地上行走的獸，海裏游泳的魚，那一樣也比這個蟲子好看。就連各樣微小的昆蟲中間，也難找出像牠這樣醜惡蠢笨的。她厭惡這條蟲子，但因為她的心仁慈，不忍得將牠弄死，她有意思把牠丟在園中，又想再多看牠幾次。最後她取了一個紙盒，把牠放在裏面，上面蓋好了蓋，蓋上還扎了幾個小孔，免得把牠悶死。以後便把這個紙盒放在書桌下面。她原想有空閒的時候再取出來細看，不料她竟忘記了。

十幾日以後芳因為到書桌下面去找東西，忽然發現她所放的紙盒。她想起來她十幾日以前所捕獲的蟲子。她的慈愛的心跳動起來。她想這個蟲子必是已經餓死。她懊悔不該作了這一件殘酷的事。她雙手擅抖着去開這個盒子。她雖不忍得去看這種悽慘的情形，但却還想去看。盒子打開以後，一種驚人的現象映入了芳的眼簾，使她驚得喊叫起來。盒子裏不再有蟲子，只有一隻美麗好玩的大花蝴蝶，在那裏緩緩的爬行。芳看得呆了。她看見過各種蝴蝶。她也知道蝴蝶是由幼蟲變成的。但她從來沒有自己看見過幼蟲變成蝴蝶。她注目看了很久。她覺得真希奇！她坐在那裏思想這一件事。她想那樣醜惡蠢笨

行動遲緩的蟲子竟會變成這樣美麗可愛敏捷靈巧的蝴蝶，這真是一件奇妙神祕的事。她立時想起了聖經上的話說：「這是耶和華所作的，在我們眼中看爲希奇。」詩一百十八章二十三節

驚嘆神的智慧作爲和全能。她感覺自己的渺小卑微，愚昧軟弱。就在這個時候忽然像電光一閃，一個意思進入她的心中。她解決了多日不能解決的一個問題。她心中想道：「愚蠢醜惡的蟲子變成了靈巧美麗的蝴蝶，是耶和華所作的，在我們眼中看爲希奇。照樣，這必壞羞辱軟弱血氣的身體將來要變成不壞榮耀強壯屬靈的身體，豈不也是耶和華所作的，在我們眼中看爲希奇麼？」我不明白蟲子怎樣變成蝴蝶，但神就是這樣使牠變化了。照樣，我也不明白我這身體怎樣變成屬靈的身體，但神將來必要使牠變化，這也是定而難移的事。我又何必懷疑呢？」芳一想到這裏，她心中多日的疑團完全消除了。她心中現在所有的只是極單純的信心，信神的應許，信神的大能，信神奇妙的作爲。芳多日得不着答案的問題到這時得着了滿意的答復。她心中充滿了喜樂與希望，因爲她深信當她的主降臨的時候必要使她得着榮耀的身體，像他的主復活以後所有的身體一樣。

芳就是這樣明白了。

一九四三·六·二十五·

## 零金碎玉（譯）

### 基督徒的責任

基督現今不在人間行走，也不再按手在病人癩子瞽者和孩童身上。他把這個工作交託他的門徒。他要我們去代表他。他要我們在患病的人，愁苦的人，墮落的人和遭遇打擊的人身上，作他在地上所作的事。因此我們不難知道作一個真實的基督徒是甚麼意思。我們只要誦讀一下我們的救主的人生，看看他怎樣幫助人使人得福，便明白基督徒一切的責任了。我們不能重作他當日所作的奇事，但他的同情，他的慈愛，他的關心，他的不自私，都是我們當效法的模範。如果我們得着他裏面的精神，「基督的心」，我們奉他的名無論走到甚麼地方，便都要使人得到大福了。這樣我們的接觸要使人得舒暢，我們的話語要安慰人，鼓舞人，堅固人，我們愛心的行為要使每一個人得着福分。

### 出於愛心的管教

「主所愛的他必管教。」管教是神的愛心的標記，也是作兒子的憑據，因為神「鞭打凡所收納的兒子。」沒有一個好的父親容許他的孩子不經過管教長大起來，容他的

孩子任意而行以致流入邪僻放蕩。真實的父親總要管教孩子們。請留意神所加給我們的不是刑罰，乃是管教。神有時候很嚴厲，不聽他的孩子們的祈求，並不是出於怒氣和惱恨。他所以施行管教乃是因為他愛我們。如果我們不是他的孩子，他便不要費這些事來管教了。只有結果子的枝子園主纔去修理牠，好使牠多結果子；那不結果子的枝子他只有砍下去焚燒了。照樣，父親所管教的也只有自己的孩子。

### 屬於罪的靜默

在我們的人生中有些時候靜默便是放棄責任。在我們爲基督的榮耀應當說話的時候便要說話。我們總不要怕在看見別人遭遇危險的時候對他們發出警告。我們總不可躊躇不敢在基督的仇敵面前勇敢承認他的名。以基督爲恥是一樣大罪。我們中間也有許多人因爲在渴望得幫助的人面前靜默便犯了罪。我們的舌頭應當說出使人得福的話來，但我們緘口不言以致使那些愁苦的人心都碎了。無疑的，我們中間許多人說的話實在太多了。「言語是白銀，靜默是黃金。」但我們也當記得「有時候應當說話。」

### 愛他們到底

世上最奇妙的事就是主對門徒的愛。基督擔當我們一切的軟弱，他總沒有因爲我們無恒心不忠誠因而厭棄我們。他繼續不斷的赦免我們，忘記我們的錯處。我們走錯了路的時候他還是跟着我們。我們忘記他的時候他却不忘記我們。無論我們怎樣跌倒犯罪，怎樣強項悖逆，怎樣乖僻剛硬，怎樣懷疑不信，他總是挨近我們，不放我們遠去。他既然愛屬自己的人，就愛他們到底。

### 編者的消息

近三個月來編者一直停留在北京。這裏一切的事工都蒙神的眷顧。基督徒會堂的聚會和工作都蒙神的引領和保守，衆聖徒也都蒙恩惠。編者的體健近日尚稱良好，事工異常繁忙。

如蒙神許，七月中旬將在徐州蘇淮傳道人退修會中講道十天，八月上旬將在上海靈糧堂主領聚會十天。沿途希望順便再到兩三處小作勾留，看望幾位聖徒，八月下旬望能歸來。今年這裏夏季特別講道會將由同工徐弘道先生主領，請主內友人爲這些工作特為代禱。

# 歌頌耶穌

(36) E.A. BARNES. (OPP.) H. H. McGRATHAN.

我要唱耶穌大慈愛無他愛能與相比 捨己生代  
罪人受死得此愛 我心歡喜 我讚美 我讚美  
奇妙救主名不敢隱藏 我歌我歌  
奇妙救主名不敢隱藏 我歌我歌

節一

我要唱耶穌大慈愛  
無他愛能與相比  
捨己生代罪人受死  
得此愛我心歡喜  
我歌頌那代死恩友

副歌

我讚美我奇妙救主  
傳主名不敢隱藏

節二

我要唱耶穌諸聖言  
我謙恭敬拜我主我主

節三

生命道出自主口

能賜我安慰與喜樂

寶貴言舉世無偶

我要唱耶穌奇妙恩惠

極美甜我曾身受

憑信心得赦罪洪恩

此恩惠奇深厚

我要唱耶穌寶貴名

此寶名我心深愛

與衆聖同在榮耀中

頌此名直到萬代

歌頌耶穌